



Clubausflug/Club trip Silver Miners Kerstin Titze, Silver Miners SDC. Freiberg e.V.

Club trip of the Silver Miners to the Black Forest from Oct. 13th - 20th, 2013

October 13th, 2013 Departure

04:30 am the alarm is ringing – and did we not just drop into bed?! Finally vacation. However, at this time of the day it did not feel like one. Breakfast, packing washing utensils and in Freiberg Tetris, the game with the luggage. After all, we are going to the Black Forest for seven days together with Gaby and Andy. First meeting point with the other participants Susi and Steffen and Hildegard and Peter was in Chemnitz. Already from a distance we noticed the emergency blinkers of a motor vehicle and a guy waving like crazy at the prearranged bus stop. That worked out just fine.

We said a brief hallo, and on we went without delay. After the obligatory coffee, food and pit stops we eventually got to the Black Forest. As a foretaste of the coming week (and many sharp turns of the road) we followed the detour signs around the Schluchsee Lake and this way got to the Wehrhalder Hof in Herrischried as late as 2:45 pm (good-bye siesta). That gave us just 15 minutes to take our gear to our rooms, get our square dance clothing out and take right off again direction Muellheim to the Load Boat Dreamers, whose club night went from 4:00 pm to 6:30 pm.

We received a hearty welcome and got our first travel banner afterwards. Didi invited us also to come to their after party at the pub. It turned out to be a nice if short evening with them since we had planned to get together for a quiet evening at our place and to invite the drivers to a well earned beer. But it

Clubausflug der Silver Miners in den Schwarzwald vom 13.10. bis 20.10.2013

13.10.2013 – Abfahrt

04.30 Uhr – klingelte der Wecker, dabei waren wir doch gerade erst ins Bett gefallen! Endlich Urlaub, aber wie Urlaub fühlte sich das um diese Zeit nicht an. Frühstück, Waschzeug einpacken und in Freiberg Tetris mit dem Gepäck spielen, schließlich fahren wir gemeinsam mit Gaby und Andy über 7 Tage in den Schwarzwald. Erster Treffpunkt mit den weiteren Mitfahrern Susi und Steffen sowie Hildegard und Peter war Chemnitz. Schon von weitem sahen wir die Warnblickanlage eines Autos und einen wie verrückt winkenden Irren an der verabredeten Bushaltestelle. Das konnte ja heiter werden.

Wir begrüßten uns kurz und dann ging's zügig weiter. Nach notwendigen Kaffee-, Futter- und Toilettenpausen trafen wir endlich im Schwarzwald ein. Um gleich einen Vorgeschmack auf die kommende Woche (und viele Kurven) zu erhalten, nahmen wir die ausgeschilderte Umleitung um den Schluchsee und kamen so erst gegen 14.45 Uhr (tschüss Mittagsruhe) im Wehrhalder Hof in Herrischried an. So blieben gerade noch 15 Minuten Zeit, die Sachen ins Zimmer zu bringen, die Tanzsachen einzupacken und wieder loszudüsen nach Müllheim zu den Load Boat Dreamers, deren Clubabend von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr stattfand.

Wir wurden herzlich empfangen und nahmen nach dem Tanzen unser erstes Travelbanner in Empfang. Auch wurden wir von Didi eingeladen, an der Afterparty im Gasthof teilzunehmen. Es wurde ein schöner, wenn auch kurzer Abend in dieser Runde, da wir uns noch in unserem Gasthof gemütlich zusam-

turned out not to happen this way. Whoever could, already fell asleep in the car during the return trip and there was no way they would put off getting into bed right away. We felt sorry for our drivers (a bit) and promised them the beer on one of the following days.

Oct. 14th, 2013 – Rust, here we come!

For quite a while we had been planning to visit the Europe Park in Rust again. We had been there with our children a long time ago – feels like an eternity. We were happy that our co-travellers were also quite willing to come along on this excursion.

After a sumptuous breakfast at about 8:30 am with lots of coffee we took off. It was still rather foggy in the valleys and the sun had a tough time showing its whole beauty. But we were not discouraged. One person's owl is the others nightingale: Since school was still on in Germany there weren't too many visitors yet, so there was no wait or problem to get onto a parking lot close by. So we could mingle with the crowds right away. No matter what – roller coaster, Viking swing, 4-D cinema – we tried everything that one of the eight of us felt like. In the ghost castle, in addition to the wonderfully made up ghosts, also Andreas gave us a scare by grabbing Susi's leg in a dark passageway and Hildegard could not keep herself from peeking into every pot in the kitchen, which was filled with macabre things.

All in all the park was beautifully decorated. Pumpkins all over, figures carved from pumpkins and fruits, Mummies, bats: Halloween everywhere – hooray!

Thanks to lots of cafés, diners and restaurants our culinary needs were also well taken care of. We had spent a wonderful day when we got under way

mensetzen wollten, um auch den Fahrern ein wohlverdientes Bier zu gönnen. Doch es kam anders als gedacht: wer konnte, schlief schon im Auto auf der Rückfahrt – und streikte entsprechend bei der Vorstellung, noch nicht ins Bett zu kommen. Wir bedauerten unsere Fahrer (ein wenig) und vertrösteten sie auf das Bier in den folgenden Tagen.

14.10.2013 – Rust, wir kommen!

Schon lange hatten wir uns vorgenommen, wieder mal nach Rust in den Europapark zu fahren, den wir vor einer gefühlten Ewigkeit mit unseren Kindern besucht hatten. Umso mehr hat es uns gefreut, dass unsere Mitfahrer gern bereit waren, an diesem Ausflug teilzunehmen.

Nach einem reichhaltigen Frühstück gegen 08.30 Uhr mit viel Blümchenkaffee ging's los. Es war noch ziemlich neblig in den Tälern und die Sonne wollte sich auch noch nicht von ihrer schönsten Seite zeigen, aber wir ließen uns nicht entmutigen. Des einen Freud ist des anderen Leid: Dank Schule in Deutschland und somit weniger Besucher in Rust gelangten wir ohne Wartezeit problemlos auf einen naheliegenden Parkplatz und konnten uns gleich ins Getümmel stürzen. Egal ob Achterbahn, Wikingerschaukel, Kettenkarussell, 4-D-Kino – wir nahmen alles mit, worauf einer von uns acht Lust hatte. Im Geisterschloss erschreckte uns neben den toll geschminkten Geistern auch Andreas, der Susi in einem dunklen Gang ans Bein fasste und Hildegard, die es nicht lassen konnte, in der Küche in die makaber gefüllten Töpfe zu schauen.

Überhaupt war der Park wundervoll geschmückt – überall Kürbisse, Figuren aus Kürbissen und Früchten, Mumien, Fledermäuse: Halloween überall – Juchhu !

Dank vieler Cafes, Imbissbuden und Restaurants kamen auch die kulinarischen Bedürfnisse nicht zu kurz und wir

around 5:00 pm in direction of the Breisgau Twirlers Freiburg.

At the dance place in the Buergerhaus Seepark (community center) in Freiburg we had a good dinner before a nice evening of square dancing where we also stole our second banner. Without thinking the president promised us right away to come still this year to get it back. But after checking his appointment book with a lot of commitments for the few remaining weeks of this year, he had to take his promise back before the end of the evening.

Also here we were heartily welcomed to join their after party in the Buergerhaus (community center). But we were rather exhausted by this full day. We also wanted to give our drivers the opportunity to have the beer promised them the day before – but again, things turned out differently.

Susi and Steffen had run into old acquaintances, with whom they had left the dancing somewhat earlier and gone to the restaurant. Towards 9:30 pm they had not yet shown up again. Some time later Steffen came to ask us whether we would not want to join them in the restaurant. He must have guessed from the faces we made that we did not much feel like it. So he suggested as alternative, that the five of us drive back to our lodging and asked Andy to take over the wheel for him.

At the guesthouse the five of us had our own after party in the hallway of our lodging. When at 0:30 a.m. the remainder of our group was still nowhere to be seen, we went to bed although we were somewhat concerned. Supposedly they rolled in at about 1:00 a.m.

October 15th – off to Freiburg!

Unfortunately the weather was not

verbrachten einen wundervollen Tag, ehe wir uns gegen 17.00 Uhr auf den Weg zu den Breisgau Twirlers Freiburg machten.

Am Tanzort im Bürgerhaus Seepark in Freiburg nahmen wir noch ein gutes Abendessen ein, bevor wir einen schönen Abend mit Square-Dance verbrachten und unser zweites Banner einheimsten. Der President hat uns leichtsinnigerweise bei der Übergabe versprochen, das Banner noch in diesem Jahr zurückzuholen. Allerdings hat er dies nach Einsichtnahme in seinen wohlgefüllten Terminkalender für die letzten paar Wochen dieses Jahres noch vor Ende des Clubabends revidiert.

Auch hier wurden wir herzlich eingeladen, an der Afterparty im Bürgerhaus teilzunehmen. Jedoch fühlten wir uns vom Tag etwas geschafft, auch wollten wir unseren Fahrern die Gelegenheit geben, das Bier vom Vortag nachzutrinken – aber wieder mal kam es anders als gedacht.

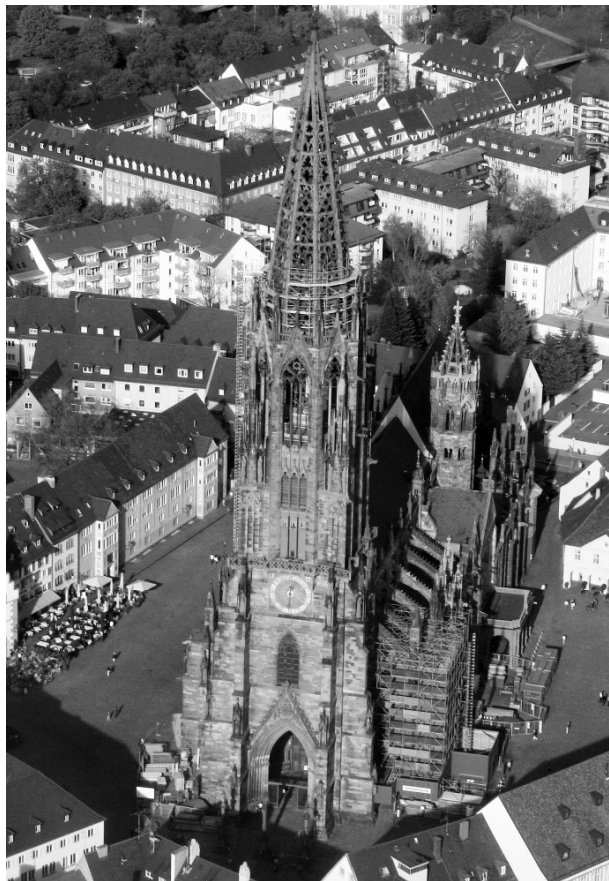
Susi und Steffen trafen alte Bekannte wieder und hatten sich etwas eher vom Clubabend und in die Gaststätte verabschiedet. Gegen 21.30 Uhr waren sie noch nicht wieder da. Irgendwann kam Steffen und fragte, ob wir nicht doch nochmal in die Gaststätte mitkämen. Unseren Mienen muss er entnommen haben, dass dazu keine große Lust bestand, so dass er alternativ vorschlug, zu fünft in die Unterkunft zu fahren, und Andy bat, als Chauffeur für ihn einzuspringen.

Im Gasthof angekommen, führten wir fünf unsere eigene kleine Afterparty auf dem Flur unserer Unterkunft durch. Als gegen 0.30 Uhr vom Rest unserer Truppe noch immer nichts zu sehen war, sind wir dann doch, wenn auch etwas beunruhigt, im Bett verschwunden. Gegen 1.00 Uhr soll dem Hörensagen nach der Rest eingetrudelt sein ...

15.10.2013 – Auf nach Freiburg!

quite to our liking. We had planned to take the cable car to the top of the Feldberg and weather permitting walk down. But the cable car was closed due to strong winds. We made the best of it and used the time to take a look at the "House of Nature" at the base of the Feldberg. Then we drove to the Titisee Lake, went sightseeing in the health resort, had lunch and since the weather was now dry took a nice boat ride on the Titisee Lake.

Not scheduled, but therefore even nicer, was the visit of the Freiburger – pardon Freiburger historic center. *[Editor, they apologize because their home town Freiberg differs in only one vowel]*



Here we remember most the gorgeous cathedral with its water spitting gargoyles, especially a human backside. A stone mason is said to have attached it after being refused part of his pay...

We had a wonderful dinner in the

Leider wollte das Wetter nicht so wie wir. Geplant war, mit der Seilbahn auf den Feldberg zu fahren und bei schönstem Wetter wieder herunter zu spazieren. Nun war die Seilbahn wegen Windböen gesperrt und bei den tiefliegenden Wolken hatten wir Glück, die Seilbahn überhaupt zu sehen. Aber aus der Not macht man eine Tugend und so nutzten wir die Zeit, uns im „Haus der Natur“ am Fuße des Feldberges umzusehen. Anschließend fuhren wir nach Titisee, besichtigten den Kurort, gingen Mittagessen und machten bei nun trockenerem Wetter eine nette Bootsfahrt auf dem gleichnamigen See.

Nicht eingeplant, dafür umso schöner, war die Besichtigung der Freiburger, pardon Freiburger Altstadt. Hier ist uns besonders das prachtvolle Münster mit seinen Wasserspeiern, insbesondere einem verlängerten Rücken, in Erinnerung geblieben. Ein Steinmetz soll ihn angebracht haben, nachdem der Bauherr einen Teil des Lohnes verweigert hatte ...



Münster cathedral: Wasserspeier, gargoyles
 Ein wundervolles Abendessen nahmen wir im „Schlappen“ ein. Diese Kneipe ist wirklich zu empfehlen – die Gestaltung, die Ausstattung, das Angebot an Speisen und Getränken, die Bedienung. So stellt man sich einen Schottischen Pub vor. Hier hätte man den Abend verbringen können, nur um die ständig kommenden und gehenden Leute zu beobachten und zu quatschen, aber (fast hätte ich leider gesagt) wir hatten eine Verabredung mit

“Schlappen”. This place really can be recommended - the setting, the décor, the choice of food and drinks, the service. That’s how one imagines a Scottish pub to be. We could have spent the whole evening there, just to gab and watch the people come and go constantly. But we had (I almost said unfortunately) an appointment with the Dreisam Swingers Freiburg.

As always, we received a hearty welcome. We did not get a travel banner here since it was at home, carefully put away (did they have a hard time parting with it?). They assured us though they would immediately send it to us – which has happened in the meantime. Towards 10:00 p.m. we left since we still had a one hour drive ahead of us. In addition, our group was now complete, so that we could finally sit together for a while. At about 1:00 a.m. we staggered into bed ...

October 16th, 2013 – Gruetzi Basel

After breakfast, at about 9:00 a.m., we started our trip to Badenweiler. The weather was most beautiful at our arrival. We started at men's clothier (this trip must have been arranged by a man). Enriched by several designer shirts and poorer by considerable money we left to go to the ruins of an ancient Roman bathhouse. On the way we passed a ticket machine shaped like a donkeys head – Shamed be he who thinks evil of it.

It was impressive to see the kind of bath houses the Romans built in ancient times.

We continued on to Basel. Unfortunately we did not have much time left. So we could only take a walk through the historic centre of town. We were especially enthralled by the Cathedral of Basel with its catacombs,

den Dreisam Swingers Freiburg.

Wir wurden wie immer herzlich begrüßt und verbrachten einen schönen Abend. Ein Travelbanner wurde uns hier nicht ausgehändigt, es lag noch wohlverwahrt zu Hause (wollte man sich nicht davon trennen?) Jedoch wurde uns versichert, es umgehend nachzusenden, was inzwischen auch erfolgt ist. Gegen 22.00 Uhr brachen wir auf, da noch eine Stunde Fahrzeit vor uns lag. Außerdem waren wir vollständig, so dass wir uns endlich mal zusammensetzen konnten. Gegen 01.00 Uhr wankten wir dann ins Bett ...

16.10.2013 – Grützi Basel

Nach dem Frühstück gegen 09.00 Uhr brachen wir auf nach Badenweiler. Bei schönstem Wetter angekommen, machten wir zunächst einen Herrenausstatter (die Fahrt kann nur ein Mann geplant haben!) unsicher. Um einige Designer-Hemden reicher und einiges Geld ärmer, begaben wir uns anschließend zur Ruine eines römischen Bades. Auf dem Weg dahin kamen wir an einem als Eselskopf gestalteten Fahrscheinautomat vorbei – ein Schelm, wer Böses dabei denkt.

Es war schon beeindruckend, welche Schwimmbäder die Römer in grauer Vorzeit geschaffen haben.

Weiter ging die Reise nach Basel. Leider blieb nicht allzu viel Zeit, so dass wir nur einen Spaziergang durch die Altstadt unternehmen konnten. Besonders angetan hatte es uns dabei das Baseler Münster mit den Katakomben, das schön gestaltete Gebäude der Brauerei „Feldschlößchen“ (Dresden lässt grüßen) und der Innenhof des Rathauses. Enttäuscht waren wir von der Sauberkeit der Stadt.

Den Abend verbrachten wir mit den Three Country Dancers aus Weil am Rhein, dabei gab es ein Wiedersehen mit einigen Tänzern der Vortage.

17.10.2013 – Ein ungeplanter Vormittag

the beautiful architecture of the "Feldschloesschen" brewery (reminds you of Dresden), and the inner court of the town hall. We were disappointed by the cleanliness of the town.

We passed the evening with the Three Country Dancers from Weil on the Rhine. We even met some dancers from the days before.

Oct. 17th, 2013 – An unplanned morning

What a miracle – this is said to be possible. We started the day relaxed finally being able to sleep late, take your time with breakfast and a departure as late as 11:00 a.m. During breakfast Hildegard suggested to spend the day in Saeckingen. Located right on the Rhine river, it is a town with beautiful half-timbered houses in the historic centre. We strolled along the Rhine where we saw the Gallus Tower. We briefly went into Switzerland via the historic wooden bridge and found out who Hiddigeigei was. With most beautiful weather that felt like 20° C we had a late lunch break on the market square of Bad Saeckingen. An ice cream stop was obligatory.

Unfortunately the scheduled "Cherry Tart" seminar in Todtmoos had to be cancelled, since besides the eight of us, there were no other people interested. The Black Forest Cherry tart nevertheless tasted the best here, as Peter declared. We could trust his judgement, since he had one slice every day with his coffee. As compensation for the missed baking presentation, we received the recipe for the production of this tart.

Back at our lodging, we could now also greet our remaining participants, who had arrived in the meantime and were having coffee or ate supper at the

Welch ein Wunder, auch so was soll's geben. Und so fingen wir den Tag gemütlich an mit endlich mal Ausschlafen, in Ruhe frühstücken und einem Aufbruch erst gegen 11.00 Uhr. Während des Frühstücks schlug Hildegard vor, den Tag in Bad Säckingen zu verbringen. Unmittelbar am Rhein gelegen, ist es ein kleines Städtchen mit einer wunderschönen von Fachwerk geprägten Altstadt. Wir bummelten am Rhein entlang, sahen dabei den Gallusturm, machten einen Abstecher über die historische Holzbrücke in die Schweiz und brachten in Erfahrung, wer Hiddigeigei war.

Edit: http://www.trompeter-von-saeckingen.de/scheffel/kater_hiddigeigei.htm

Bei schönstem Wetter und gefühlt 20 ° C verbrachten wir eine späte Mittagspause auf dem Marktplatz von Bad Säckingen, auch das Eis-Essen durfte nicht fehlen.

Leider musste das geplante „Kirschtorten“-Seminar in Todtmoos ausfallen, da es außer uns acht keine weiteren Interessenten gab. Trotzdem hat die Schwarzwälder Kirschtorte hier am besten geschmeckt, wie Peter feststellte. Er konnte sich darüber ein Urteil erlauben, weil er sich diese jeden Tag zum Kaffee bestellte. Als kleine Entschädigung für die entgangene Backvorführung wurde uns das Rezept für die Herstellung dieser Torte überreicht.

Zurück in der Unterkunft konnten wir nun auch unsere übrigen Mitfahrer begrüßen, die inzwischen angekommen waren und in der Gaststätte Kaffee tranken oder Abendbrot aßen.

Anschließend fuhren wir zum Clubabend der Salt Creek Ghosts nach Heitersheim Gallenweiler. Wir wurden herzlich begrüßt, allerdings schien die Tanzfläche für die Ghosts und die 23 Silver-Miners fast zu klein zu sein. Es wurde jedoch ein wunderschöner Abend und wir lernten, dass ein Swing und Promenade auch

restaurant.

Then we drove to the club night of the Salt Creek Ghosts in Heitersheim-Gallenweiler. We received a hearty welcome. The dance floor almost seemed too small for the Ghosts and the 23 Silvers Miners. Nevertheless it turned out to be a very beautiful evening and we found out that a swing and promenade is being danced even when the caller did not necessarily call it. [Editor: please compare page 24 of this issue]

Oct. 18th, 2013 - First work, then fun

After breakfast the now bigger group went for a wonderful walk to the Gugel Tower on a magnificent Indian summer day. From there we had a gorgeous view over the Black Forest and to the Alps.

dann getanzt wird, wenn es die Callerin nicht unbedingt ansagt. [Editor: bitte schau mal auf Seite 24 in diesem Bulletin]

18.10.2013 – Erst die Arbeit, dann das Vergnügen!

Nach dem Frühstück in nun größerem Kreis unternahmen wir bei schönstem Altweibersommerwetter eine Wanderung zum Gugelturm. Von diesem hatten wir einen herrlichen Blick auf den Schwarzwald und die Alpen.

Um 14.00 Uhr hatten wir dann eine Verabredung mit dem „Speck-Papst“ im Mattenhof Todtmoos. Uns wurde auf humorvolle Art einiges rund um den Schwarzwälder Schinken beigebracht und Lebensweisheiten „berückspiegelt“, aber natürlich gehörte auch ein herzhafter Imbiss dazu, den wir uns redlich verdient hatten.



At 2:00 p.m. we had our first appointment with the “Ham Pope” in the Mattenhof in Todtmoos. In a humorous way, we were taught some things about the Black Forest Ham and some other worldly wisdom. Of course a wholesome well-earned snack was part of the visit.

Anschließend konnten wir in Herrischried Glasbläsern bei der Arbeit zusehen sowie die hergestellten Arbeiten bewundern oder erwerben. Im benachbarten Freilichtmuseum Klausenhof konnten mehrere Gebäude besichtigt werden, die Einblicke in das Leben und Arbeiten der Bevölkerung im Schwarzwald im 18./19.

After that we could watch the glass blowers in Herrischried during their work and admire the finished work and buy some. In the neighbouring outdoor museum Klausenhof several of the buildings were open for visitors. They showed how the people in the Black Forest lived in the 18th and 19th century. It was a beautiful and very interesting complex, but now one would not want to live under those conditions anymore. A special impression made the still fully operational sawmill, which is powered by hydro power. A small demo completed the visit of the Klausenhof.

At 5:30 p.m., after a short coffee break, we drove to Windisch in Switzerland to visit the club night of the Habsburger Queen's Shufflers on the eve of the "Knights' Dance". At about 10:00 pm we started back to our lodgings to spend a pleasant evening together there.

Oct. 19th, 2013 A hearty welcome to the Knights' Dance

After breakfast, before we could pursue the heights with the Knights, we first went down into the visitors' mine "Earthman's Cave" in Hasel. We have already visited a few mines, but nevertheless it is every time again impressive which magnificent spectacles nature produces. For instance, we marvelled at the crocodile, which holds on to the ceiling with its tail. Wedding cakes, dwarfs and a knights hall as well as – according to the guide – the only hollow stalactite. Not to miss an underground lake. Some unexplored caves give room to further development of the visitors' mine.

At about 0.30 p.m. we drove to Villingen (Switzerland) to the "Knights' Dance". While the plus dancers could immediately start to dance the others used the nice weather for a stroll

Jahrhundert ermöglichten. Die Anlage war schön gestaltet und sehr interessant, aber Leben möchte man unter diesen Bedingungen nicht mehr. Besonderen Eindruck hat ein noch voll funktionsfähiges Sägewerk hinterlassen, welches auch mittels Wasserkraft betrieben werden konnte. Eine kleine Schauführung rundete die Besichtigung des Klausenhofes ab.

Nach einer kurzen Kaffeepause fuhren wir gegen 17.30 Uhr nach Windisch (Schweiz), um am Clubabend der Habsburger Queen's Shufflers am Vorabend des „Ritterdance“ teilzunehmen. Gegen 22.00 Uhr traten wir die Heimreise an und verbrachten den Abend in unserer Unterkunft in gemütlicher Runde.

19.10.2013 – Herzlich Willkommen zum „Ritterdance“

Bevor wir den Rittern gleich nach oben streben konnten, ging's nach dem Frühstück erst mal nach unten in das Besucherbergwerk „Erdmannshöhle“ in Hasel. Wir haben schon einige Bergwerke besichtigt und trotzdem ist es immer wieder beeindruckend, welche Schauspiele die Natur so hervorbringt. Wir bewunderten u.a. ein Krokodil, welches sich mit dem Schwanz an der Decke festhält, Hochzeitstorten, Zwerge und einen Rittersaal sowie den nach Aussage des Bergführers einzig bekannten hohlen Tropfstein. Auch ein unterirdischer See durfte nicht fehlen und einige noch unerforschte Höhlen bieten Möglichkeiten zum weiteren Ausbau des Besucherbergwerks.

Gegen 12.30 Uhr fuhren wir dann nach Villingen (Schweiz) zum „Ritterdance“. Während die Plustänzer sich gleich ins Vergnügen stürzen konnten, nutzten andere das schöne Wetter für einen Bummel durch den Ort. Einige fuhren auch in eine benachbarte größere Stadt, um Mittag zu essen. Wir erfuhren

through town. Some also drove to the nearest bigger town for lunch. They told us afterwards that they had ordered schnitzel with gold stripes.

It was a nice special with over a hundred dancers from 39 clubs. Caller Lone Blume, whom most of us did not know from before, evoked a great mood. This made the evening very entertaining, so that it passed much too fast. The Habsburger Queen's Shufflers had a surprise for us. As the club with the most dancers they gave us a special present. They had the logo of the Knights' Dancers and the Silver Miners Freiberg engraved onto lanterns. Thus each of the 23 of us had a souvenir to take home. We were also promised, that at our 5th visit of the "Knights' Dance", we would receive a Knights armour (table decoration).

hinterher, dass sie sich Schnitzel mit Goldstreifen bestellt haben ...

Es war ein schönes Special mit über 100 Tänzern aus 39 Clubs. Die Callerin Lone Blume, die bisher nur wenige von uns kannten, verbreitete eine tolle Stimmung, so dass der Abend sehr kurzweilig war und viel zu schnell verging. Eine Überraschung gelang den gastgebenden Habsburger Queen's Shufflers, die uns als Club mit den meisten Tänzern ein besonderes Geschenk machten. Sie hatten die Logos des Ritterdances und der Silver Miners Freiberg auf Windlichter gravieren lassen, so dass jeder unserer 23 Tänzer sein eigenes Andenken erhielt. Auch wurde uns versprochen, wenn wir zum 5. Mal zum Ritterdance kommen, erhalten wir eine eigene „Ritterrüstung“ (Tischdekoration)...



October 20th, 2013 – Return trip

The week had gone by too fast. After our last breakfast we said goodbye to our lodging and the Black Forest, that had changed to beautiful fall colours. But simply going home is not a custom with our "travel agent Titze intensive travels". So we met with the dancers of the Old America County SDC in Wallduern at 3:00 pm. It turned out to become a nice afternoon with our hobby. At about 5:00 pm in sometimes pouring rain we said goodbye and headed home.

Conclusion:

We, the Silver Miners, would like to thank again all the clubs that we visited that week and with whom we had a wonderful time in the pursuit of our shared hobby. We received a hearty welcome everywhere. We also learned a lot of new things even though the calls and the definitions are the same after all...

We hope that we may welcome one or the other dancer at one of our club nights or specials or that we meet somewhere in a square..And don't forget there are 6 banners to retrieve.

Greetings to all from the Silver Miners

Transl.: Ursula Kreis

20.10.2013 – Heimreise

Die Woche war viel zu schnell vergangen und nach einem letzten Frühstück nahmen wir Abschied von unserer Unterkunft und dem inzwischen herbstlich schön gefärbten Schwarzwald. Aber einfach Heimfahren ist mit dem Reiseunternehmen „Titze – Intensivreisen“ nicht zu machen und so trafen wir uns 15.00 Uhr noch mit dem Tänzern des Old America County SDC zum Clubabend in Walldürn. Es wurde noch ein schöner Nachmittag mit unserem Hobby, ehe wir uns gegen 17.00 Uhr bei teilweise strömenden Regen in Richtung Heimat verabschiedeten.

Fazit:

Wir Silver Miners möchten uns auf diesem Wege nochmals bei allen Clubs bedanken, die wir in dieser Woche besuchten und mit denen wir schöne Stunden bei unserem gemeinsamen Hobby verbrachten. Wir wurden überall herzlich empfangen, lernten auch viel Neues dazu, obwohl die Figuren nach Definition doch alle gleich sind ...

Wir hoffen, wir können den einen oder anderen Tänzer bei uns zum Clubabend oder Special begrüßen oder treffen uns irgendwo im Square.Und vergesst nicht, es sind 6 Banner zurückzuholen ...

Viele Grüße an alle von den Silver Miners.

